

Bedienungsanleitung	D	
Operation Guide	GB	
Mode d'emploi	F	
Istruzioni per l'uso	I	
Manual de usuario	E	
Handleiding	NL	
Betjeningsvejledning	DK	
Bruksanvisning	S	

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	3	CD - Betrieb	15	Helligkeit einstellen	23
Hinweise zur allgemeinen Verkehrssicherheit	4	Hören von Audio-CDs	15	Farbe einstellen	23
Tasten Übersicht	5	Hinweise zu CD-R und CD-RW ...	15	Kontrast einstellen	24
Diebstahlschutz	7	Hinweis zu kopiergeschützten CDs ..	15	Hintergrundbeleuchtung einstellen...	24
Eingabe der Codenummer	7	Hinweise zur Compact Disk (CD) ...	15	Tag/Nacht Modus einstellen	25
Allgemeine Bedienung	8	Audio-CD laden	16	Menüsprache einstellen	25
Willkommen	8	Audio-CD ausschieben	16	Sonstige Einstellungen	26
Das Gerät einschalten	8	Audio-CD Wiedergabe starten	17	Sprachauswahl	26
Bildschirm einstellen	9	Pause-Funktion	17	Untertitel einstellen	27
DVD - Betrieb	10	CD-Wiedergabe stoppen	17	Blickwinkel einstellen	27
Benutzung des DVD-Spielers	10	Titelsprung vorwärts/rückwärts	17	Format/Zoom einstellen	28
Hinweise zur DVD	10	Schneller Vor-/Rücklauf	17	FM-Modulator einstellen	28
DVD laden	11	Hören von MP3-CDs	18	Default Settings einstellen	29
DVD ausschieben	11	Allgemeiner Hinweis zu MP3	18	Fernbedienung	30
DVD-Wiedergabe starten	12	Erstellung eines MP3-Datenträgers ..	18	Batteriewechsel	30
Pause-Funktion	12	Hinweis zum Abspielen	18	Kopfhörer	31
DVD-Wiedergabe stoppen	12	MP3-CD laden	18	Benutzung der Kopfhörer	31
Schrittweise weiterschalten	12	Externe Quellen	20	Kopfhörer einschalten	31
Schneller Vor-/Rücklauf	12	Videospiele	20	Kopfhörer ausschalten	31
Zeitlupe	13	Videospiele anschließen	20	Lautstärke regeln	32
Einzelne Titel der DVD direkt		und abspielen	20	Batteriewechsel	32
anwählen	13	S-Videospiel anschließen		Stichwortverzeichnis	34
Kapitel oder Szenen der DVD direkt		und abspielen	20	Index	35
anwählen	13	Andere Videoquellen	20	Technische Daten	37
Statuszeile	14	Andere Videoquellen anschließen		MERKBLATT	38
DVD-Menü	14	und abspielen	20		
DVD-Menü aufrufen	14	Benutzer - Einstellungen	21		
Menüpunkt im DVD-Menü		Benutzer-Einstellungen			
auswählen	14	aufrufen/verlassen	21		
		Bildschirm-Einstellungen	22		
		Lautstärke einstellen	22		



Sicherheitshinweise

Das Rear Seat Entertainment System ist für den ausschließlichen Gebrauch durch die Mitfahrer auf dem Rücksitz Ihres Fahrzeuges entwickelt worden. Der Gebrauch durch den Fahrer während der Fahrt ist nicht zulässig. Der Fahrer sollte niemals versuchen, während der Fahrt den Bildschirm des Rear Seat Entertainment Systems zu sehen.

Die Bedienung des Gerätes ist nur dann gestattet, wenn dies die Verkehrslage zulässt und Sie absolut sicher sind, dass Sie selbst, Ihre Mitfahrer oder sonstige Verkehrsteilnehmer nicht gefährdet, behindert oder belästigt werden.

Das Gerät darf nur zu seinem bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet werden. Falls Sie das Rear Seat Entertainment System nicht über die Kopfhörer sondern über die Lautsprecher des Fahrzeugs benutzen, ist seine Lautstärke so einzustellen, dass Außengeräusche noch wahrgenommen werden können.

Im Falle einer Störung (z.B. Rauch- oder auffälliger Geruchsentwicklung) ist das Gerät sofort abzuschalten. Durch die Vielfalt der Funktionen und die damit verbundene hohe Rechenleistung des Mikroprozessors erwärmt sich das Gerät beim Betrieb stark. Die verwendeten Bauelemente sind jedoch für diese Temperaturen ausgelegt.

Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nur von einem Fachmann geöffnet werden. Bitte wenden Sie sich im Falle einer Reparatur an Ihren Händler.

Hinweise zur allgemeinen Verkehrssicherheit

Dieses Entertainmentgerät ist für den Einbau und Betrieb in Personenkraftwagen, Nutzfahrzeugen und Omnibussen (Fahrzeugklassen M, N und O) mit einer Bordnetz- Nennspannung von 12 Volt vorgesehen und zugelassen.

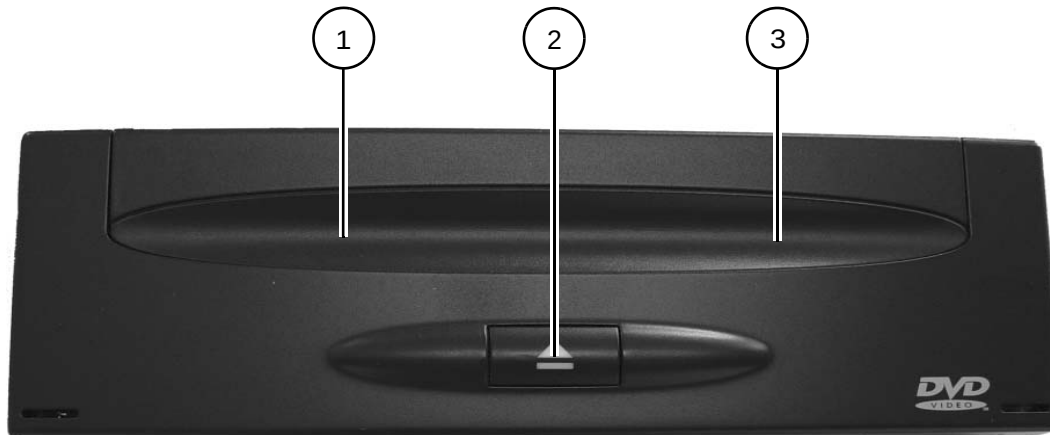
Die Installation bzw. Wartung sollte nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden. Bei fehlerhafter Installation oder Wartung können bei elektronischen Kraftfahrzeugsystemen Fehlfunktionen auftreten. Die Sicherheitshinweise des Fahrzeugherstellers sind einzuhalten.

Ein Eingriff in die Fahrzeugelektronik ist von einer autorisierten Kundendienststelle durchzuführen. Bei Beeinträchtigungen an der Fahrzeugelektronik übernehmen wir keine Haftung.

Die Gerätebefestigung ist so zu wählen, dass bei einem eventuellen Aufprall des Fahrzeuges die korrekte Befestigung sichergestellt ist.

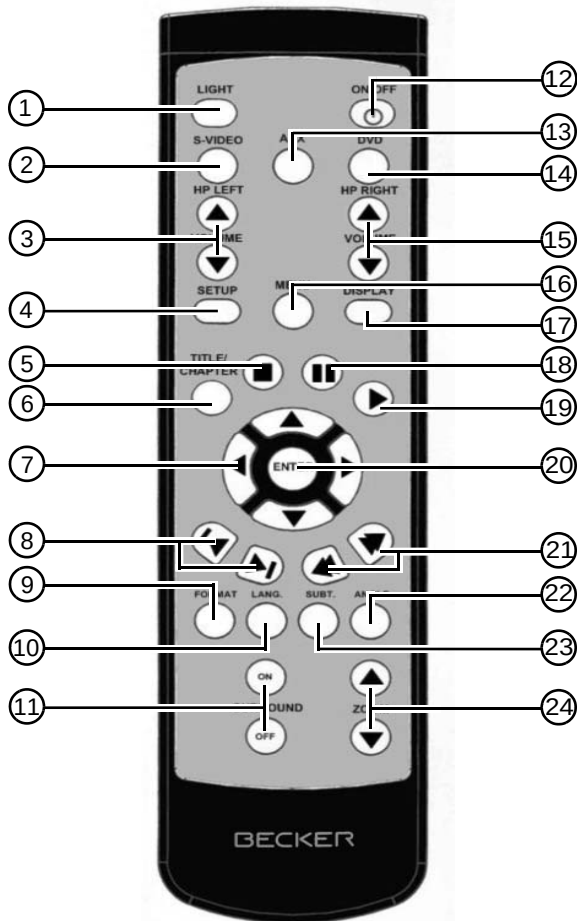
Die Spannungsversorgung muss ausreichend abgesichert werden.

Werden Mobiltelefone ohne Außenantenne in der Nähe des Gerätes betrieben, kann es zu Bild- oder Tonstörungen kommen.



- 1 Abdeckung
- 2 Auswurf-Taste 
- 3 DVD-Schacht

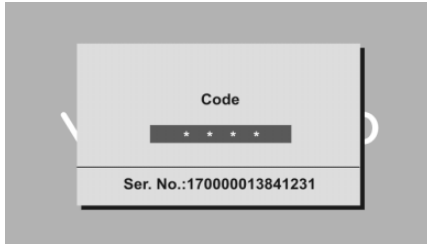
Tasten Übersicht



- 1 **LIGHT**-Taste
- 2 Funktionstaste **S-VIDEO**
- 3 Lautstärketasten für linken Kopfhörer
- 4 **SETUP**-Taste
- 5 **STOP**-Taste
- 6 **TITLE/CHAPTER**-Taste
Taste zur direkten Anwahl von Kapiteln oder Szenen
- 7 Pfeiltasten
- 8 Kapitel- oder Szenensprungtasten
- 9 **FORMAT**-Taste
- 10 **LANG.**-Taste
Taste zur Einstellung der Audio-Sprache
- 11 **SURROUND**-Tasten
- 12 **ON/OFF**-Taste
- 13 Funktionstaste **AUX**
- 14 Funktionstaste **DVD**
- 15 Lautstärketasten für rechten Kopfhörer
- 16 **MENU**-Taste
- 17 **DISPLAY**-Taste
- 18 **PAUSE**-Taste
- 19 **START**-Taste
- 20 **ENTER**-Taste
- 21 Tasten für schnellen Vor- und Rücklauf
- 22 **ANGLE**-Taste
Taste zur Einstellung des Kamerawinkels
- 23 **SUBT.**-Taste
Taste zur Einstellung von Untertiteln
- 24 **ZOOM**-Tasten

Eingabe der Codenummer

Wird das Rear Seat Entertainment System von der Stromversorgung getrennt, ist es bei erneutem Anschluss diebstahlschutzgeschützt. Nach dem Einschalten über die Taste **ON/OFF** auf der Fernbedienung wird folgender Schriftzug angezeigt.



Über die Pfeiltasten auf der Fernbedienung muss die vierstellige Code - Ziffer eingegeben werden. Die Seriennummer setzt das Gerät selbstständig ein.

Beispiel:

Codenummer 1372 (die Codenummer ist aus beiliegender CODE CARD zu sehen).

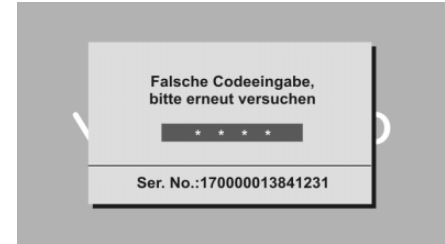
- Geben Sie die einzelnen Ziffern mit den Pfeiltasten  und , der Fernbedienung ein.
- Drücken Sie die **ENTER**-Taste der Fernbedienung um die eingestellte Ziffer zu bestätigen.

Haben Sie alle Ziffern korrekt eingegeben, schaltet sich das Gerät selbstständig ein.

Hinweis

Die CODE CARD muss unbedingt außerhalb des Fahrzeuges an einem sicheren Ort aufbewahrt werden, um einen unrechtmäßigen Gebrauch auszuschließen. Die mitgelieferten Scheibenaufkleber sollten Sie auf die Innenseiten Ihrer Fahrzeugscheiben kleben.

Wurde eine falsche Codenummer eingegeben, wird der Schriftzug **„Falsche Codeeingabe, bitte erneut versuchen“** angezeigt.



Nach dreimaliger falscher Codeeingabe wird **„Bitte warten“** angezeigt, das Gerät ist für ca. 60 Minuten gesperrt. Eine weitere Fehleingabe blockiert das Gerät wieder für 60 Minuten.

Beachten:

Während der 60 Minuten Wartezeit muss das Gerät und die Zündung des Fahrzeugs eingeschaltet sein. Ist die Zündung nicht eingeschaltet, beginnt die Wartezeit wieder neu.

Allgemeine Bedienung

Willkommen

In Ihrem Fahrzeug wurde ein Rear Seat Entertainment System installiert. Dieses Rear Seat Entertainment System besteht aus folgenden Komponenten:

- der Bildschirmeinheit im Fond mit Schnittstellen für den Video-Betrieb, den AUX-Betrieb und den S-Video-Betrieb sowie mit Anschlüssen für die Kopfhörer
- dem DVD-Spieler
- den Kopfhörern.

Die einzelnen Komponenten können Sie nicht getrennt voneinander ein- und ausschalten.

Die Bedienung des Rear Seat Entertainment Systems geschieht in der Regel bei laufendem Motor oder bei eingeschalteter Zündung.

Hinweis:

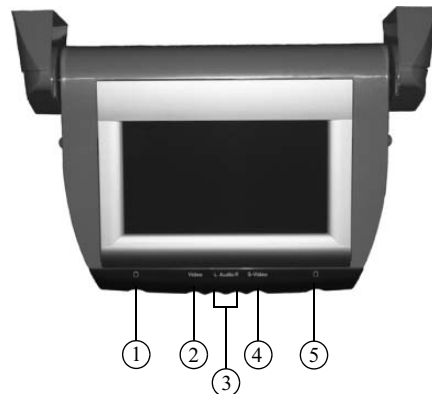
Wird die Zündung ausgeschaltet, während das Gerät in Betrieb ist, so erscheint die Meldung „**System aus in 15 sec.**“ auf dem Bildschirm. Nach Ablauf dieser 15 Sekunden wird das Gerät ausgeschaltet.

Drücken Sie in dieser Zeit die Taste **ON/OFF** der Fernbedienung, können Sie den Betrieb des Geräts um 15 Minuten verlängern.

Das Gerät kann auch ohne Zündung über die Taste **ON/OFF** der Fernbedienung eingeschaltet werden. Um eine übermäßige Entladung der Fahrzeugbatterie zu vermeiden, schaltet das Gerät sich jedoch nach 15 Minuten selbstständig wieder aus.

Das Gerät einschalten

- ▶ Drücken Sie die Taste **ON/OFF** der Fernbedienung.
- ▶ Klappen Sie den Bildschirm des Rear Seat Entertainment Systems herunter.



- 1 Anschluss für linken Kopfhörer
- 2 Anschluss für Videospiel
- 3 Audio-Anschlußs für Videospiel
- 4 Anschluss für S-Videospiel
- 5 Anschluss für rechten Kopfhörer

Bildschirm einstellen

Um eine optimale Sicht von Ihrer Sitzposition aus zu erreichen, können Sie den Bildschirm innerhalb eines gewissen Spielraums justieren.

Benutzung des DVD-Spielers

Der DVD-Spieler des Rear Seat Entertainment Systems kann standardmäßig DVD-Videos wiedergeben, die der NTSC-Norm oder der PAL-Norm entsprechen. Die jeweiligen Angaben finden Sie auf der DVD-Hülle oder der DVD selbst.

Es kann im Handel jedoch auch DVD-Videos geben, die diesen Standards nicht entsprechen. Bei solchen DVDs kann es zu Bild-, Ton- oder sonstigen Abspielproblemen kommen.

Hinweis:

Dieser DVD-Spieler ist für den Gebrauch mit DVD-Videos, Video-CDs 2.0, Audio-CDs sowie MP3 CDs konzipiert. Laser-Disks, ungewöhnlich geformte oder ungewöhnlich abgekantete CDs bzw. DVDs können nicht abgespielt werden.

Hinweise zur DVD

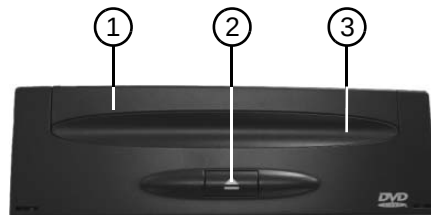
Um eine störungsfreie DVD-Wiedergabe zu gewährleisten, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Behandeln Sie die DVDs sorgfältig.
- Vermeiden Sie Kratzer, Fingerabdrücke und Staub auf den DVDs.
- Kleben Sie keine Aufkleber auf die DVDs und beschriften Sie sie nicht.
- Reinigen Sie die DVDs von Zeit zu Zeit mit einem handelsüblichen Reinigungstuch. Wischen Sie dabei keinesfalls kreisförmig, sondern in gerader Linie von innen nach außen.
- Legen Sie die DVDs nach dem Gebrauch in die Hülle zurück.
- Schützen Sie die DVDs vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.

Hinweis:

Bei dem DVD-Spieler wurde werkseitig der Regionalcode Ihres Landes eingestellt. Dieser Regionalcode kann von Ihnen nicht geändert werden.

Der DVD-Spieler ist somit für das Abspielen von DVDs mit fremden Regionalcode nicht geeignet.



- 1 Abdeckung
- 2 Auswurf-Taste 
- 3 DVD-Schacht

DVD laden

- Öffnen Sie die Abdeckung durch Drücken der Taste .
- Legen Sie einen DVD-Video ein.

Der Kommentar „**Disk wird geladen**“ erscheint auf dem Bildschirm und der DVD-Spieler zieht die DVD ein.

- Schließen Sie die Abdeckung.



Aus Sicherheitsgründen darf die Abdeckung während der Fahrt nicht geöffnet bleiben.

Hinweis

DVD-Videos kann es sowohl in einseitiger als auch in zweiseitiger Ausführung geben.

Eine einseitige DVD hat eine bedruckte und eine nicht bedruckte Seite. Die Seite, die Sie abspielen möchten (nicht bedruckte Seite), muss beim Laden nach unten zeigen.

Die zweiseitige DVD hat zwei nicht bedruckte Seiten. Auch hier muss die Seite, die sie abspielen möchten, beim Laden nach unten zeigen. Die Seitenkennzeichnung finden Sie gewöhnlich am inneren Rand der DVD.

DVD ausschieben

- Öffnen Sie die Abdeckung durch langes Drücken der Taste .

Die DVD wird ausgegeben und der Kommentar „**Keine Disk**“ erscheint auf dem Bildschirm.

- Entnehmen Sie die DVD aus dem Schacht.

Wenn Sie die DVD nicht entnehmen, zieht der DVD-Spieler sie nach 10 Sekunden automatisch wieder ein.

- Schließen Sie die Abdeckung.



Aus Sicherheitsgründen darf die Abdeckung während der Fahrt nicht geöffnet bleiben.

DVD-Wiedergabe starten

- Öffnen Sie die Abdeckung durch Drücken der Taste .
- Schieben Sie die DVD in den Einzugschacht.

Der DVD-Spieler zieht die DVD ein und beginnt mit der Wiedergabe.

Ist bereits eine DVD in den Schacht eingeschoben starten Sie deren Wiedergabe mit der Taste  der Fernbedienung.

Pause-Funktion

- Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe auf der Fernbedienung die Taste .

Die DVD-Wiedergabe schaltet auf Pause. Das Bild bleibt stehen.

In der daraufhin erscheinenden Statuszeile wird der Funktionsmodus, der aktuelle Status, der momentan gespielte Titel, das momentan gespielte Kapitel sowie die verbleibende Restlaufzeit des Films angezeigt (Siehe "Statuszeile" auf Seite 14).

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste .

Die Wiedergabe der DVD wird fortgesetzt und die Statuszeile wird nach einigen Sekunden ausgeblendet.

DVD-Wiedergabe stoppen

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste .

Die Wiedergabe der DVD wird gestoppt.

Nach Drücken der Taste  der Fernbedienung startet die Wiedergabe an der zuvor gestoppten Stelle.

Schrittweise weiterschalten

- Je nachdem in welche Richtung Sie weiterschalten wollen, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste  oder .

Taste  = Der DVD-Spieler springt zum nächsten Kapitel bzw. zur nächsten Szene.

Taste  = Der DVD-Spieler springt zum vorherigen Kapitel bzw. zur vorherigen Szene.

Schneller Vor-/Rücklauf

- Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe die Tasten  oder  auf der Fernbedienung.

Der schnelle Vor-/Rücklauf wird gestartet und die Statuszeile wird eingeblendet.

Durch mehrmaliges Drücken der Tasten  oder  erhöhen Sie die Geschwindigkeit des Vor-/Rücklaufs. Sie haben die Wahl zwischen der 4-fachen, der 8-fachen, der 15-fachen sowie der 30-fachen Wiedergabegeschwindigkeit.

Der schnelle Vor- oder Rücklauf endet, sobald Sie die Taste  drücken.

Zeitlupe

- ▶ Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe auf der Fernbedienung die Taste .
- Drücken Sie im Status „Pause“ die Taste .

Die Wiedergabe in Zeitlupe wird gestartet.

Durch mehrmaliges Drücken der Taste  erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Zeitlupe. Sie haben die Wahl zwischen der 1/16-fachen, der 1/8-fachen, der 1/4-fachen sowie der 1/2-fachen Wiedergabegeschwindigkeit.

Die Wiedergabe in Zeitlupe endet, sobald Sie die Taste  drücken.

Einzelne Titel der DVD direkt anwählen

Wenn die DVD in mehrere Filme unterteilt ist, können Sie die Filme direkt auswählen. Die Filmauswahl ist jedoch nur bei gestoppter Wiedergabe möglich.

- ▶ Drücken Sie die Taste **TITLE/CHAPTER** auf der Fernbedienung.
- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung die gewünschte Titelnnummer aus.
- ▶ Drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.

Die Wiedergabe des gewählten Films beginnt.

Kapitel oder Szenen der DVD direkt anwählen

Wenn der Film in Kapitel oder Szenen unterteilt ist, können Sie diese ebenfalls direkt auswählen. Die Auswahl der Kapitel geschieht bei laufender Wiedergabe oder während das Bild durch die Pause-Funktion angehalten wurde.

- ▶ Drücken Sie die Taste **TITLE/CHAPTER** auf der Fernbedienung.
- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung das gewünschte Kapitel.
- ▶ Drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.

Die Wiedergabe des gewählten Kapitels beginnt.

Statuszeile

- Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe die Taste **DISPLAY** auf der Fernbedienung.

Am unteren Bildschirmrand sehen Sie nun die Statuszeile, auf der Sie den Funktionsmodus, die Titel- und Kapitelangaben sowie die verbleibende Restlaufzeit des Films ablesen können.



Die Statuszeile wird durch nochmaliges Drücken der Taste **DISPLAY** wieder ausgeblendet.

DVD-Menü

Das DVD-Menü ist das auf der DVD selbst gespeicherte Menü. Es ist je nach DVD verschieden und ermöglicht verschiedene Aktionen bzw. Einstellungen wie beispielsweise das direkte Anwählen der einzelnen Kapitel.

DVD-Menü aufrufen

- Drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung.

Die oberste Ebene des DVD-Menüs erscheint.

Beispiel eines DVD-Menüs:



Menüpunkt im DVD-Menü auswählen

- Wählen Sie mit den Pfeiltasten , ,  und  auf der Fernbedienung einen Menüpunkt aus.
- Drücken Sie die Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.

Die Auswahl ist bestätigt.

Ein DVD-Menü kann mehrere Untermenüpunkte enthalten, die Sie ebenfalls unter Zuhilfenahme der Pfeiltasten auswählen und mit der Taste **ENTER** bestätigen können.

Hören von Audio-CDs

Hinweise zu CD-R und CD-RW

Mit diesem Gerät können Sie CD-Rs (beschreibbare CDs) wiedergeben lassen. Beachten Sie hierbei jedoch die rechtlichen Vorgaben. Diese Vorgaben können von Land zu Land verschieden sein.

Je nach dem Aufnahmegerät, mit dem die CD-R bespielt wurde, oder dem Zustand der CD-R selbst können einige CD-Rs mit diesem Gerät möglicherweise nicht wiedergegeben werden.

Eine CD-R muss gemäß dem „Orange Book“ Standard erstellt werden (gilt nicht für MP3-CDs).

Eine CD-RW (wiederbeschreibbare CD) kann mit diesem Gerät nicht wiedergegeben werden.

Hinweis zu kopiergeschützten CDs

Unter Umständen kann es bei der Wiedergabe von kopiergeschützten CDs zu Problemen wie z.B. langer Einlesedauer oder Verweigerung der Wiedergabe kommen.

Hinweis

Benutzen Sie keine CDs mit einem Durchmesser von 8 mm.

Dies gilt auch für die Benutzung mit einem CD-Adapter.

Hinweise zur Compact Disk (CD)

Um eine störungsfreie CD-Wiedergabe zu gewährleisten, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Behandeln Sie die CDs sorgfältig.
- Vermeiden Sie Kratzer, Fingerabdrücke und Staub auf den CDs.
- Kleben Sie keine Aufkleber auf die CDs und beschriften Sie sie nicht.
- Reinigen Sie die CDs von Zeit zu Zeit mit einem handelsüblichen Reinigungstuch. Wischen Sie dabei keinesfalls kreisförmig, sondern in gerader Linie von innen nach außen.
- Legen Sie die CDs nach dem Gebrauch in die Hülle zurück.
- Schützen Sie die CDs vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.

CD - Betrieb

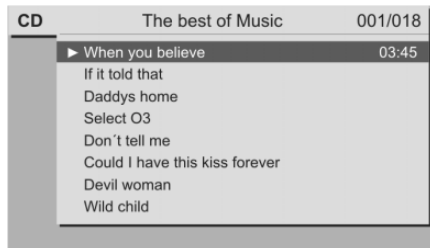
Audio-CD laden

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung durch Drücken der  Taste.
- ▶ Legen Sie die Audio-CD mit der bedruckten Seite nach oben in den Einzugschacht.
- ▶ Schließen Sie die Abdeckung.



Aus Sicherheitsgründen darf die Abdeckung während der Fahrt nicht geöffnet bleiben.

Der DVD-Spieler zieht die Audio-CD ein und lädt sie. Der Kommentar **Disk wird geladen** erscheint auf dem Bildschirm. Nach dem Ladevorgang beginnt das Gerät selbstständig mit der Wiedergabe der Audio-CD.



Auf dem Bildschirm erscheint nun eine Liste der Titel, die sich auf der CD befinden. Das Lied, das gerade wiedergegeben wird, ist dabei markiert. Zudem wird die Spielzeit dieses Titels angezeigt.

Hinweis

Ist die entsprechende Information über die auf der CD enthaltenen Titel nicht vorhanden, so erscheint auf dem Bildschirm lediglich die Aufzählung
Track 1
Track 2
...

Audio-CD ausschieben

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung durch langes Drücken der  Taste.

Die Audio-CD wird ausgegeben und **Keine Disk** erscheint auf dem Bildschirm.

- ▶ Entnehmen Sie die Audio-CD aus dem Schacht.

Wenn Sie die CD nicht entnehmen, zieht der DVD-Spieler sie nach 10 Sekunden automatisch wieder ein.

- ▶ Schließen Sie die Abdeckung.



Aus Sicherheitsgründen darf die Abdeckung während der Fahrt nicht geöffnet bleiben.

Audio-CD Wiedergabe starten

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung durch Drücken der Taste .
- ▶ Schieben Sie die CD in den Einzugschacht.

Der DVD-Spieler zieht die CD ein und beginnt mit der Wiedergabe.

Ist bereits eine CD in den Schacht eingeschoben starten Sie deren Wiedergabe mit der Taste  der Fernbedienung.

Pause-Funktion

- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste .

Die CD-Wiedergabe schaltet auf Pause. Die Wiedergabe wird unterbrochen.

- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste .

Die Wiedergabe der CD wird fortgesetzt.

CD-Wiedergabe stoppen

- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste .

Die Wiedergabe der CD wird gestoppt. Nach nochmaligem Drücken der Taste  startet die Wiedergabe an der zuvor gestoppten Stelle.

Titelsprung vorwärts/rückwärts

- ▶ Je nachdem in welche Richtung Sie weiterschalten wollen, drücken Sie auf der Fernbedienung die Tasten  oder .

Taste  = Der DVD-Spieler springt zum Anfang des nächsten Titels.

Taste  = Der DVD-Spieler springt zunächst zum Anfang des aktuell gespielten Titels und im nächsten Schritt zum Anfang des vorherigen Titels.

Schneller Vor-/Rücklauf

- ▶ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe die Tasten  oder  auf der Fernbedienung.

Die Geschwindigkeit des schnellen Vor-/Rücklaufs entspricht der 8-fachen Wiedergabegeschwindigkeit.

Der schnelle Vor- oder Rücklauf endet, sobald Sie die Taste  drücken.

Hören von MP3-CDs

Allgemeiner Hinweis zu MP3

Die Musik, die Sie im MP3-Betrieb Ihres Geräts wiedergeben können, unterliegt in der Regel dem Schutz des Urheberrechts nach den jeweils anwendbaren internationalen und nationalen Bestimmungen. In einigen Ländern dürfen in diesem Fall ohne vorherige Einwilligung der Berechtigten keine Vervielfältigungen, auch nicht zum privaten Gebrauch, hergestellt werden. Bitte informieren Sie sich über die jeweils geltenden Bestimmungen des Urheberrechts und beachten Sie diese. Soweit Sie selbst, z.B. bei Eigenkompositionen und -aufnahmen über diese Rechte verfügen oder diese vom Berechtigten eingeräumt wurden, gelten diese Einschränkungen selbstverständlich nicht.

Erstellung eines MP3-Datenträgers

- Die maximale Anzahl von Verzeichnissen je Medium ist auf 255 beschränkt.
- Es werden feste und variable Bitraten von 8 - 320 kbit/s und Abtastraten von 8-48 kHz unterstützt.
- Für die Komprimierung der MP3-Dateien empfehlen wir eine Bitrate von mindestens 160 kbit/s. Dabei ist zu beachten, dass bei MP3-Dateien mit variabler Bitrate die Anzeige der bisher abgelaufenen Spielzeit von der realen Zeit abweichen kann.
- Weitere Informationen über die Erstellung von MP3-Dateien erhalten Sie beim Fachhändler oder im Internet.

Hinweis zum Abspielen

Die einzelnen Verzeichnisse können durch Drücken der Pfeiltasten  und  ausgewählt werden.

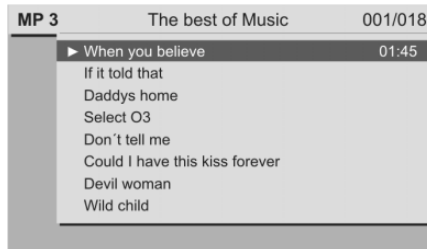
MP3-CD laden

- Öffnen Sie die Abdeckung durch Drücken der  Taste.
- Legen Sie die MP3-CD mit der bedruckten Seite nach oben in den Einzugsschacht.
- Schließen Sie die Abdeckung.



Aus Sicherheitsgründen darf die Abdeckung während der Fahrt nicht geöffnet bleiben.

Der DVD-Spieler zieht die MP3-CD ein und lädt sie. Der Kommentar **Disk wird geladen** erscheint auf dem Bildschirm. Nach dem Ladevorgang beginnt das Gerät selbstständig mit der Wiedergabe der MP3-CD.



Während der Wiedergabe werden auf dem Bildschirm der Name des geöffneten Verzeichnisses sowie die im Verzeichnis enthaltenen Titel angezeigt.

Die Bedienung der MP3-CD erfolgt im Wesentlichen wie die der Audio-CD. Bitte lesen sie dazu:

- “Audio-CD ausschieben” auf Seite 16
- “Audio-CD Wiedergabe starten” auf Seite 17,
- “Pause-Funktion” auf Seite 17,
- “Schneller Vor-/Rücklauf” auf Seite 17 sowie
- “CD-Wiedergabe stoppen” auf Seite 17.

Die Auswahl der einzelnen Verzeichnisse geschieht mit den Tasten  und  auf der Fernbedienung. Die Titel in den Verzeichnissen wählen Sie mit den Tasten  und . In beiden Fällen muss die Auswahl mit **ENTER** bestätigt werden.

Videospiele

Sie können an Ihr Rear Seat Entertainment System auch externe Quellen wie z.B. Videospiele anschließen.

Videospiele anschließen und abspielen

- Stecken Sie das Kabel des Videospieles in den **Video**-Anschluss unterhalb des Bildschirms.
- Drücken Sie die Taste **AUX** auf ihrer Fernbedienung .

Die Betriebsart AUX ist eingestellt.

Hinweis:

Ist die Betriebsart AUX eingestellt, so stehen Ihnen auf der Fernbedienung die Tasten zur Bedienung des DVD-Spielers nicht zur Verfügung.

Einige der Videospiele haben einen S-Video-Anschluss, der eine höhere Auflösung ermöglicht.

S-Video Spiel anschließen und abspielen

- Stecken Sie das S-Video-Kabel in den gleichnamigen Anschluss unterhalb des Bildschirms.
- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **S-VIDEO**.

Die Betriebsart S-Video ist eingestellt..

Hinweis:

Ist die Betriebsart S-Video eingestellt, so stehen Ihnen auf der Fernbedienung die Tasten zur Bedienung des DVD-Spielers nicht zur Verfügung.

Andere Videoquellen

Sofern Sie über eine Videokamera oder eine Digitalkamera verfügen, können Sie auch diese an Ihr Rear Seat Entertainment System anschließen.

Andere Videoquellen anschließen und abspielen

- Stecken Sie das Kabel des Gerätes, das Sie anschließen möchten, in den **Video**-Anschluss unterhalb des Bildschirms.
- Drücken Sie die Taste **AUX** auf ihrer Fernbedienung .

Die Betriebsart AUX ist eingestellt.

Hinweis:

Ist die Betriebsart AUX eingestellt, so stehen Ihnen auf der Fernbedienung die Tasten zur Bedienung des DVD-Spielers nicht zur Verfügung.

Benutzer-Einstellungen aufrufen/verlassen

Durch Aufrufen der Benutzer-Einstellungen können Sie die nachstehenden Einstellungen Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen.

Die Zusammenstellung der Optionen der Benutzer-Einstellungen variieren, je nachdem aus welchem Funktionsmodus Sie diese aufrufen.

- ▶ Drücken Sie aus dem Funktionsmodus DVD die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.

Im Display erscheint folgendes Menü:

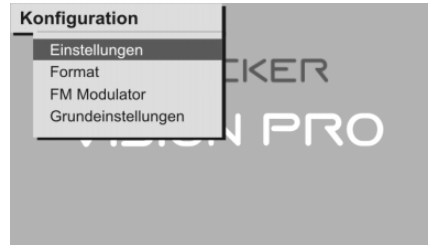


Werden einige Optionen der Benutzer-Einstellungen von der eingelegten DVD nicht unterstützt, so sind diese mit eingrauer Schrift dargestellt.

Hier ein Beispiel:



Ist der Funktionsmodus des Geräts auf CD, MP3, AUX oder S-Video eingestellt, stehen Ihnen lediglich folgende Optionen zur Verfügung:



Die Navigation innerhalb des Menüs der Benutzer-Einstellungen geschieht mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung.

Durch Drücken der **ENTER**-Taste auf der Fernbedienung gelangen Sie in die jeweiligen Untermenüs. Nochmaliges Drücken der Taste **SETUP** bringt Sie auf die obere Menüebene der Benutzer-Einstellungen zurück.

Sollten Sie innerhalb einiger Sekunden keine Eingabe gemacht haben, schließt sich das Menü selbstständig.

Benutzer - Einstellungen

Bildschirm-Einstellungen

Unter dem Menüpunkt **Einstellungen** sind mehrere Funktionen zusammengefasst, mit denen Sie die grundlegenden Bildschirm-Einstellungen vornehmen können.

- ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.

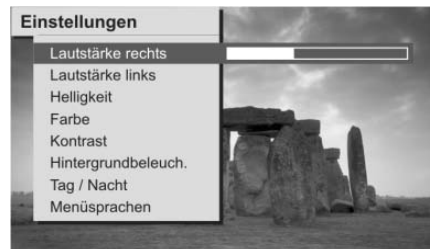
Das Untermenü öffnet sich.

- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltaste  die gewünschte Funktion.

Lautstärke einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Lautstärke der beiden Kopfhörer des Geräts einstellen.

- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.
- ▶ Markieren Sie jeweils die Funktion **Lautstärke rechts** oder **Lautstärke links** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.



Sie sehen auf dem Bildschirm den derzeit eingestellten Wert.

- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  die gewünschte Lautstärke.

Die gewählte Lautstärke wird übernommen.

Helligkeit einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Helligkeit des Bildschirms auf einen Ihnen angenehmen Wert einstellen.

- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.
- ▶ Markieren Sie die Funktion **Helligkeit** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.



Sie sehen auf dem Bildschirm den derzeit eingestellten Wert.

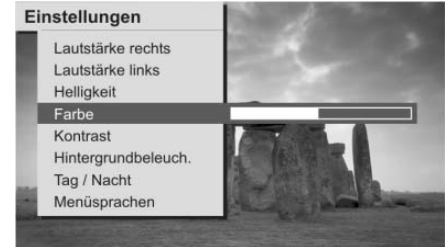
- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  den gewünschten Wert.

Die gewählte Helligkeit wird übernommen.

Farbe einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Farbsintensität des Bildschirms einstellen.

- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.
- ▶ Markieren Sie die Funktion **Farbe** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.



Sie sehen auf dem Bildschirm den derzeit eingestellten Wert.

- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  den gewünschten Wert.

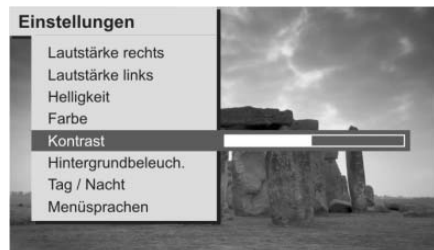
Der gewählte Farbwert wird übernommen.

Benutzer - Einstellungen

Kontrast einstellen

Mit dieser Funktion können Sie einen für Sie angenehmen Bildschirmkontrast einstellen.

- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.
- ▶ Markieren Sie die Funktion **Kontrast** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.



Sie sehen auf dem Bildschirm den derzeit eingestellten Wert.

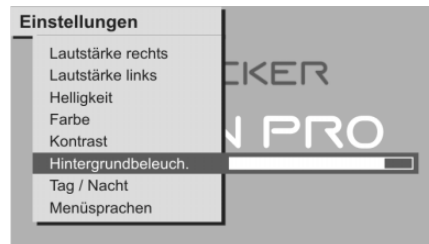
- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  den gewünschten Wert.

Der gewählte Farbkontrast wird übernommen.

Hintergrundbeleuchtung einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms einstellen.

- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.
- ▶ Markieren Sie die Funktion **Hintergrundbeleuchtung** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.



Sie sehen auf dem Bildschirm den derzeit eingestellten Wert.

- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  den gewünschten Wert.

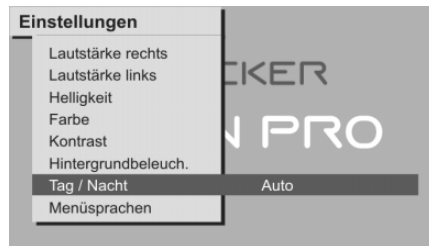
Der gewählte Wert wird übernommen.

Tag/Nacht Modus einstellen

Das Rear Seat Entertainment System ist in der Lage, die Helligkeit innerhalb des Fahrzeugs zu messen und die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms anhand der Messergebnisse anzupassen.

Diese Option können Sie hier aktivieren oder deaktivieren.

- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.
- ▶ Markieren Sie die Funktion **Tag / Nacht** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.



Sie haben die Wahl zwischen den Optionen **Auto** und **Aus**.

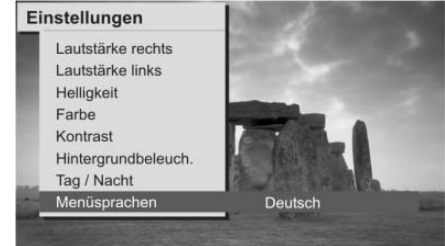
- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  den gewünschten Wert.

Die Einstellung wird übernommen.

Menüsprache einstellen

Das Menü des Rear Seat Entertainment Systems steht Ihnen derzeit in fünf Sprachen zur Verfügung. Diese sind:

- Deutsch
 - Französisch
 - Italienisch
 - Spanisch
 - Englisch.
- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
 - ▶ Markieren Sie den Menüpunkt **Einstellungen** mit Hilfe der Pfeiltaste  auf der Fernbedienung.
 - ▶ Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **ENTER**.
 - ▶ Markieren Sie die Funktion **Menüsprachen** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.



Die derzeit eingestellte Sprache wird angezeigt.

- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten  und  die gewünschte Menüsprache.
- ▶ Drücken Sie die **ENTER**-Taste der Fernbedienung, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Die gewählte Menüsprache wird eingestellt.

Sonstige Einstellungen

Sprachauswahl

In dieser Funktion wählen Sie, in welcher Sprache die eingelegte DVD abgespielt werden soll.

Auf dem Bildschirm sehen Sie eine Liste mit den zur Verfügung stehenden Sprachen. Diese Liste ist abhängig von der jeweils eingelegten DVD. Hier ein Beispiel:



Die derzeit eingestellte Sprache ist markiert.

Steht Ihnen die jeweilige Sprache in mehreren Tonformaten zur Verfügung, so können Sie auch das Tonformat unter diesem Menüpunkt auswählen.

Hinweis

Diese Funktion steht Ihnen nur dann zur Verfügung, wenn die eingelegte DVD auch mehrere Sprachen und Tonformate unterstützt.

- ▶ Drücken Sie aus dem Funktionsmodus DVD die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie die Funktion **Sprachauswahl** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.
- ▶ Wählen Sie das gewünschte Tonformat der gewählten Sprache mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung. Die Sprache und das Tonformat werden eingestellt.

Tipp

Sie können diese Funktion auch aus einem eventuell vorhandenen DVD-Menü heraus oder mit der Taste **LANG.** der Fernbedienung aufrufen.

Hinweis

Das Tonformat „DTS“ kann von Ihrem Rear Seat Entertainment System nicht abgespielt werden. Es ist daher gegebenenfalls in der Liste eingegraut und kann nicht von Ihnen angewählt werden.

Wählen Sie das Tonformat über das DVD-Menü der eingelegten DVD, so wird der Film zwar abgespielt, doch es erfolgt keine Tonwiedergabe.

Untertitel einstellen

In dieser Funktion wählen Sie, ob und wenn ja in welcher Sprache Untertitel während der DVD-Wiedergabe eingeblendet werden sollen.

Auf dem Bildschirm sehen Sie eine Liste der zur Verfügung stehenden Untertitelsprachen. Hier ein Beispiel:



Die derzeit eingestellte Option ist markiert.

Hinweis

Diese Funktion steht Ihnen nur dann zur Verfügung, wenn die eingelegte DVD Untertitel unterstützt.

- ▶ Drücken Sie aus dem Funktionsmodus DVD die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie die Funktion **Untertitel** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Option mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung. Die Option wird eingestellt.

Tipp

Sie können diese Funktion auch aus einem eventuell vorhandenen DVD-Menü heraus oder mit der Taste **SUBT.** der Fernbedienung aufrufen.

Blickwinkel einstellen

Auf einigen DVD-Videos sind verschiedene Kameraperspektiven angelegt, zwischen denen Sie wählen können.

Hinweis

Diese Funktion steht Ihnen nur dann zur Verfügung, wenn die eingelegte DVD verschiedene Kameraperspektiven unterstützt.

- ▶ Drücken Sie aus dem Funktionsmodus DVD die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie die Funktion Blickwinkel mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.
- ▶ Wählen Sie den gewünschten Blickwinkel mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.

Der Blickwinkel wird eingestellt.

Tipp

Sie können diese Funktion auch aus einem eventuell vorhandenen DVD-Menü heraus oder mit der Taste **ANGLE** der Fernbedienung aufrufen.

Format/Zoom einstellen

Diese Funktion ist für Filme im Kinoformat sinnvoll. Mit ihr können Sie den schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand ausblenden oder wenigstens in der Höhe verringern.

- ▶ Drücken Sie aus einem Funktionsmodus DVD die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie die Option **Format / Zoom** bzw. **Format** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.



Das derzeit eingestellte Format ist in der Aufstellung markiert.

- ▶ Wählen Sie mit den Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung das gewünschte Format.
- ▶ Wählen Sie mit den Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung den gewünschten Zoomfaktor.
- ▶ Drücken Sie die **ENTER**-Taste der Fernbedienung, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Das gewählte Bildformat sowie der gewünschte Zoomfaktor werden eingestellt.

Tipp

Sie können diese Funktion auch mit der Taste **Format** der Fernbedienung aufrufen.

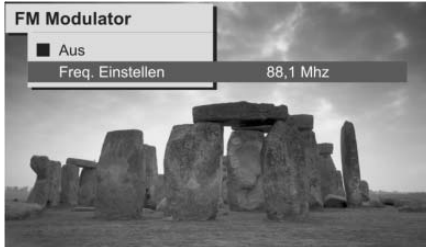
FM-Modulator einstellen

Hinweis

Der Menüpunkt dient zur Einstellung eines optionalen Zusatzgerätes. Zum Zeitpunkt der Drucklegung war dieses Zusatzgerät noch nicht verfügbar.

Sie haben die Möglichkeit die Audioinformationen des Rear Seat Entertainment Systems über einen FM-Modulator an Ihr Autoradio zu übertragen.

- ▶ Drücken Sie aus dem Funktionsmodus DVD die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung.
- ▶ Markieren Sie die Option **FM-Modulator** mit Hilfe der Pfeiltaste  der Fernbedienung.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste **ENTER** auf der Fernbedienung.



Die derzeit eingestellte Option ist markiert.

- ▶ Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltaste  die gewünschte Option.
- ▶ Wählen Sie gegebenenfalls die gewünschte Übertragungsfrequenz mit Hilfe der Pfeiltasten  und  auf der Fernbedienung.
- ▶ Drücken Sie die **ENTER**-Taste der Fernbedienung, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Das gewählte Option wird eingestellt.

Default Settings einstellen

Mit dieser Funktion kann das Gerät in den Auslieferungszustand zurückversetzt werden. Alle von Ihnen bereits gewählten Einstellungen werden auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt.

- ▶ Drücken Sie die Taste **SETUP** auf der Fernbedienung länger als fünf Sekunden.

Das Gerät wird wieder auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

Tipp

Sie können diese Funktion auch mit dem Menüpunkt **Grundeinstellungen** des **SETUP**-Menüs aufrufen.

Batteriewechsel



Die Fernbedienung enthält 2 Batterien des Typs R03 1,5V.

- ▶ Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung.
- ▶ Entnehmen Sie die leeren Batterien
- ▶ Legen Sie die neuen Batterien ein. Beachten Sie dabei die Polaritätskennzeichnung auf den Batterien.
- ▶ Setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach.



Halten Sie die Batterien von Kindern fern. Sollte ein Kind eine Batterie verschlucken, suchen Sie mit dem Kind sofort einen Arzt auf!

Batterien nicht auseinander bauen, kurzschließen oder ins Feuer werfen!



Entsorgen Sie die entladenen Batterien umweltgerecht.

Tipp

Benutzen Sie nur Batterien des Typs R03 1,5 Volt. Wiederaufladbare Akkus sind nicht geeignet.

Entfernen Sie beim Wechsel alle alten Batterien. Setzen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs ein. Undichte Batterien können die Fernbedienung beschädigen.

Wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie die Batterien aus dem Batteriefach nehmen.

Benutzung der Kopfhörer

Die kabellosen Infrarot (IR) Kopfhörer AIR 1-AS ermöglichen einen ungestörten Hörgenuss von Audiosignalen im KFZ-Fond Bereich, die von einem Infrarot-Sender in der Bildschirmbedieneinheit abgestrahlt werden.

Systembedingt ist eine optimale Audio-Übertragungsqualität nur bei direktem und ungestörtem „Sichtkontakt“ zwischen Sender und Kopfhörer gewährleistet. Wird der Sichtkontakt unterbrochen oder ist der Abstand zwischen Sender und Kopfhörer zu groß, so kommt es zu der Entwicklung von Störgeräuschen.

Kopfhörer einschalten

► Drücken Sie die Taste **ON/OFF** auf der rechten Seite des Kopfhörers.

Der Kopfhörer schaltet sich ein und die LED-Anzeige beginnt zu leuchten.

Lautstärkeregler



ON / OFF Schalter



Kopfhörer ausschalten

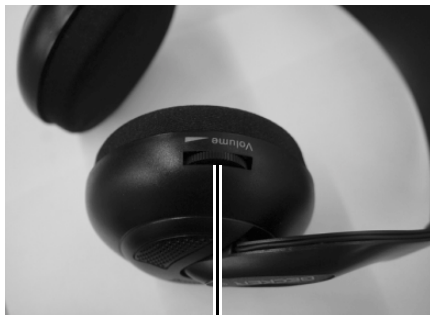
► Drücken Sie die Taste **ON/OFF** auf der rechten Seite des Kopfhörers.

Der Kopfhörer schaltet sich aus und die LED-Anzeige erlischt.

Hinweis

Empfangen die Kopfhörer über einen Zeitraum von mehreren Minuten kein Signal, so schalten sie sich selbstständig ab um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern.

Kopfhörer

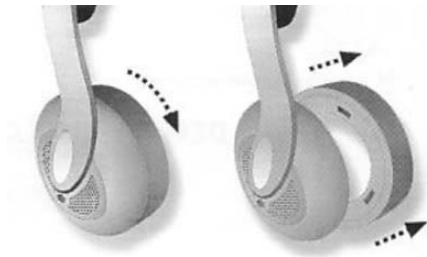


Lautstärkeregler

Lautstärke regeln

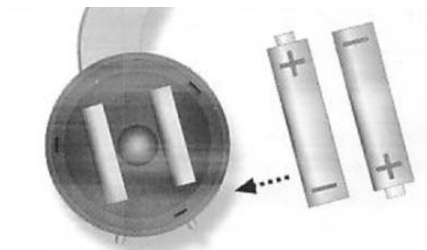
- Drehen Sie das Rad an der rechten Seite Ihres Kopfhörers nach oben, um die Lautstärke zu erhöhen, oder nach unten, um die Lautstärke zu verringern.

Batteriewechsel



- Drehen Sie das Ohrpolster der linken Hörschale ca. 5° gegen den Uhrzeigersinn.

Der Verschluss des Ohrpolsters wird entriegelt und das Ohrpolster kann abgenommen werden.



Der Kopfhörer enthält 2 Batterien des Typs R03 1,5V.

- Öffnen Sie die Batteriedeckel mittels eines Schraubendrehers oder einer Münze.
- Entnehmen Sie die leeren Batterien mit Hilfe des Ausziehbands.
- Legen Sie die neuen Batterien ein. Beachten Sie dabei die Polaritätskennzeichnung auf den Batterien.
- Schließen Sie die Batterieabdeckungen.
- Befestigen Sie das Ohrpolster. Setzen Sie es dazu passend auf den Hörer auf und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, bis der Verschluss wieder verriegelt ist.



Halten Sie die Batterien von Kindern fern. Sollte ein Kind eine Batterie verschlucken, suchen Sie mit dem Kind sofort einen Arzt auf!

Batterien nicht auseinander bauen, kurzschließen oder ins Feuer werfen!

Tipp

Benutzen Sie nur Batterien des Typs R03 1,5 Volt, die für den Gebrauch bzw. die Lagerung bei 50 °C geeignet sind, z. B. Duracell oder Energizer.

Entfernen Sie beim Wechsel alle alten Batterien. Setzen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs ein. Undichte Batterien können die Kopfhörer beschädigen.

Wenn Sie die Kopfhörer längere Zeit nicht benutzen wird empfohlen, die Batterien aus dem Batteriefach zu nehmen.



Entsorgen Sie die entladenen Batterien umweltgerecht.

Stichwortverzeichnis

AUX

(**A**uxiliary)

Anschlussmöglichkeit für externe Audiosignale.

Codenummer

Geheimnummer, die zur Aktivierung des Geräts eingegeben werden muss.

DVD

(**D**igital **V**ersatile **D**isc)

Digitales Speichermedium zum Speichern großer Datenmengen wie z.B. Filme.

MP3

Spezielles Komprimierungsverfahren für Audio Daten (z.B. Musik).

NTSC

(**N**ational **T**elevision **S**tandards **C**ommittee)

Das NTSC-Signal ist ein Composite-Signal, das von der Fernseh- und Videoindustrie in den USA und Japan übernommen wurde.

PAL

(**P**hase **A**lternation **L**ine)

Deutsche Norm für Farbfernsehen.

Regionalcode

Durch den Regionalcode sind DVD-Videos nur auf den DVD-Geräten abspielbar, die den gleichen Code wie die >DVD haben. Das Rear Seat Entertainment System ist ab Werk auf den jeweiligen Landescode eingestellt.

A

Abspielprobleme	10
Andere Videoquellen	20
Anschließen und abspielen	
Andere Videoquellen	20
S-Videospiel	20
Videospiel	20
Audio-CD	15
Ausschieben	16
Laden	16
Pause-Funktion	17
Schneller Vor-/Rücklauf	17
Titelsprung vorwärts/rückwärts	17
Wiedergabe starten	17
Wiedergabe stoppen	17
Ausschieben	
Audio-CD	16
DVD	11
MP3-CD	19
AUX	34

B

Batteriewechsel	
Fernbedienung	30
Kopfhörer	32
Benutzer-Einstellungen	21
Bildprobleme	10
Bildschirm einstellen	9

Bildschirmeinheit	8
Bildschirm-Einstellungen	22
Farbe	23
Helligkeit	23
Hintergrundbeleuchtung	24
Kontrast	24
Lautstärke	22
Menüsprache	25
Tag/Nacht Modus	25

C

CD-R	15
CD-RW	15
Codenummer	7, 34
Compact Disk (CD)	15

D

DVD	11, 34
Ausschieben	11
Direktanwahl einzelner Titel	13
Direktanwahl von Kapitel oder Szenen	13
Einseitige	11
Laden	11
Pause-Funktion	12

Schneller Vor-/Rücklauf	12
Schrittweise weiterschalten	12
Wiedergabe Starten	12
Wiedergabe stoppen	12
Zweiseitige	11
DVD-Menü	14
DVD-Spieler	8, 10
DVD-Wiedergabe	
starten	12
Stoppen	12

E

Einschalten	
Gerät	8
Kopfhörer	31
Einseitige DVD	11

F

Fernbedienung	30
Batteriewechsel	30

G

Gerät einschalten	8
-------------------------	---

Index

H

Hinweise

Compact Disk (CD)	15
DVD	10
Kopiergeschützte CD	15
MP3-CD	18

K

Kapitelauswahlzeile	14
Kopfhörer	8, 31
Ausschalten	31
Batteriewechsel	32
Einschalten	31
Lautstärke regeln	32
Kopiergeschützte CDs	15

L

Laden

Audio-CD	16
DVD	11
MP3-CD	18
Lautstärke	22, 32

M

MP3	34
-----------	----

MP3-CD	18
Ausschieben	19
Laden	18
Pause-Funktion	19
Schneller Vor-/Rücklauf	19
Wiedergabe starten	19
Wiedergabe stoppen	19

N

NTSC	34
------------	----

P

PAL	34
Pause-Funktion	
Audio-CD	17
DVD	12
MP3-CD	19

R

Regionalcode	10, 34
--------------------	--------

S

Schneller Vor-/Rücklauf

Audio-CD	17
DVD	12
MP3-CD	19

Sonstige Einstellungen	26
Blickwinkel	27
Format/Zoom	28
Sprachauswahl	26
Untertitel	27
Störungsfreie DVD-Wiedergabe	10

T

Tonformat	26
Tonprobleme	10

V

Videospiele	20
-------------------	----

W

Wiedergabe starten

Audio-CD	17
DVD	12
MP3-CD	19

Wiedergabe stoppen

Audio-CD	17
DVD	12
MP3-CD	19

Z

Zeitlupe	13
Zweiseitige DVD	11

DVD-Spieler

- **Einbauwinkel:**
horizontal bis 45° nach oben und 10° nach unten
vertikal bis zu +15°
- **Ausgangsleistung:**
Kopfhörer 2 x 2 x 100 mW
- **Ausgangswiderstand:**
S-Videoeingang (Video_Y) 75 Ohm
S-Videoeingang (Video_C) 75 Ohm
Kopfhörer 32 Ohm
- **Eingangswiderstand:**
Videoeingang (AUX) 75 Ohm
Audioeingang 4700 Ohm
- **Gesamtamplitude mit Synchronisation:**
Videoeingang (AUX) 1 V_{pp}
S-Videoeingang (Video_Y) 1 V_{pp}
- **Videoanplituden für Weißbild:**
S-Videoeingang (Video_Y) 700 mV_{pp}
FBAS-Videoeingang 700 mV_{pp}
- **Amplitude:**
Audioeingang 1,0 V_{RMS}
- **Leitungsquerschnitt:**
min. 0,75 mm²
- **Versorgungsspannung:**
12 Volt

- **Gesamtstromverbrauch:**
Standby Mode: < 1,6mA
Play Mode: < 2,1A
- **Betriebstemperatur:**
-20 bis +65 °C
- **Abspielbare CDs und DVDs:**
Es können nur CDs die der DIN EN 60908 entsprechen verwendet werden.
Der Einsatz von 8 cm CDs mit Adapter ist nicht zu empfehlen
- Abspielbare Medien:

Media	Standard
CD-DA, CD-Text	Red Book
CD-ROM, CD-ROM XA	Yellow Book
CD-R	Orange-Book
CD-Extra	Blue-Book
DVD-ROM	DVD-Book: DVD-ROM (Part1 ver.1.02)
DVD-R	DVD-Book: DVD-R for General (Part1 ver.2.0)
DVD-RW	DVD-Book: DVD-RW (Part1 ver.1.1)

Bildschirminheit

- **Betrachtungswinkel**
horizontal +-65 °
vertikal bis 65° nach oben und bis 40° nach unten
- **Betriebstemperatur:**
-30 bis +65 °C

Kopfhörer

- **Reichweite:**
mind. 7 m
- **Frequenzgang:**
20 Hz - 18 kHz
- **Batterielebensdauer mit Duracell Batterien:**
mind. 35 Stunden
- **Betriebstemperatur:**
-20 bis +50 °C

MERKBLATT

Sehr geehrte Kunden!

Dieses Gerät darf gemäß gültiger EG-Richtlinien von jedermann betrieben werden. Dieses Gerät entspricht den zur Zeit geltenden europäischen bzw. harmonisierten nationalen Normen. Die Kennzeichnung bietet Ihnen die Gewähr, dass die für das Gerät geltenden Spezifikationen der elektromagnetischen Verträglichkeit eingehalten werden. Das bedeutet, dass Störungen bei anderen elektrischen/elektronischen Geräten durch Ihr Gerät sowie störenden Beeinflussungen Ihres Gerätes durch andere elektrische/elektronische Geräte weitgehend vermieden werden.

- Das vom Kraftfahrt Bundesamt (KBA) erteilte EG - Typgenehmigungszeichen (e1) gemäß Europäischer Kfz - EMV - Richtlinie 95/54/EG genehmigt den Einbau und Betrieb in Kraftfahrzeugen (Klassen M, N und O).
- Die gerätespezifischen EMV - Anforderungen gemäß folgender Europäischer Normen werden eingehalten:
 - EN 55013
 - EN 55020

